

**ORDINANCE NO. 2024-100**

**AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF ROANOKE, TEXAS, ORDERING A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON THE 4<sup>TH</sup> DAY OF MAY, 2024, FOR THE PURPOSE OF ELECTING THE MAYOR AND THREE (3) CITY COUNCIL MEMBERS, ONE (1) PER WARD, ALL FOR THREE (3) YEAR TERMS; PROVIDING FOR ELECTION OFFICERS; DESIGNATING THE PLACE AND MANNER OF HOLDING SAID ELECTION; DESIGNATING THE EARLY VOTING POLLING PLACE; DESIGNATING THE EARLY VOTING CLERK; PROVIDING FOR THE POSTING AND PUBLICATION OF NOTICE; PROVIDING A SEVERABILITY CLAUSE; AND PROVIDING FOR AN IMMEDIATE EFFECTIVE DATE.**

**WHEREAS,** Section 41.001(a) of the Texas Election Code establishes Saturday, May 4, 2024, as a uniform election date for the City of Roanoke, Texas; and

**WHEREAS,** Section 3.005(a) of the Texas Election Code requires the City of Roanoke, Texas, to order the election at least seventy-eight (78) days before the uniform election date by Friday, February 16, 2024; and

**WHEREAS,** the meeting at which this Ordinance is considered is open to the public as required by law, and public notice of the time, place and purpose of said meeting was given as required by Section 551.043 of the Texas Government Code.

**NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF ROANOKE, TEXAS:**

**Section 1. Election Order, Election Date and Purpose of Election.**

That a General Election shall be held on Saturday, May 4, 2024, between the hours of seven o'clock a.m. (7:00 a.m.) and seven o'clock p.m. (7:00 p.m.), at the Roanoke Public Library, 308 S. Walnut, Roanoke, Texas, for the following purposes:

- (a) A General Election shall be held to elect the Mayor at-large, for a three (3) year term of office, as prescribed by the Home-Rule Charter. The candidate for Mayor receiving a majority number of votes of the City shall be deemed elected as Mayor to a three-year term of office.
- (b) A General Election shall be held to elect a City Council Member for Ward 1, a City Council Member for Ward 2, and a City Council Member for Ward 3, for three (3) year terms of office, as prescribed by the Home-Rule Charter. The candidate for Council Member for the applicable Ward receiving a majority number of votes from the applicable Ward shall be deemed elected as Council Member from said Ward to a three-year term of office.

**Section 2. Candidate Filing Deadline.**

That candidates for Mayor and the City Council member positions may file with the City Secretary of the City of Roanoke, Texas, for Mayor, or one of the three (3) Council member places beginning on Wednesday, January 17, 2024, and until 5:00 p.m. on Friday, February 16, 2024. Last day for a write-in candidate shall be 5:00 p.m. on February 20, 2024.

**Section 3. Voting System.**

That the voting on the date of the Election, and early voting therefore, shall be by the use of a lawfully approved voting system. The preparation of the voting equipment to be used in connection with such voting system and the official ballots for the Election shall conform to the Texas Election Code, as amended, so as to permit the qualified voters from each Ward to elect the Mayor and one (1) City Council Member from said Ward. Said ballots shall have printed therein such provisions, markings, and language as may be required by law, and the Candidates shall be set forth on said ballots in substantially the following form and language:

**GENERAL ELECTION  
City of Roanoke, Texas  
May 4, 2024**

**OFFICIAL BALLOT**

**In Ward 1:**

**Mayor  
Council Member, Ward # 1**

**In Ward 2:**

**Mayor  
Council Member, Ward # 2**

**In Ward 3:**

**Mayor  
Council Member, Ward # 3**

**Section 4. Election Precincts; Polling Place.**

That the City of Roanoke hereby designates one (1) Election Day polling location for the voters of the City of Roanoke. The Election Day polling place and election officials shall be as administered by the Denton County and Tarrant County Elections Administrators:

**Polling Place**

Denton County Elections  
701 Kimberly Drive, Suite A101  
Denton, Texas 76208

**Officials**

Denton County Elections Administrator  
701 Kimberly Drive, Suite A101  
Denton, Texas 76208

\_\_\_\_\_ - Judge

Tarrant County Elections  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

Tarrant County Elections Administrator  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

\_\_\_\_\_ - Judge

The Election Judge may appoint such other clerks as needed to serve and assist in the conduct of the election. The Election Judge and Alternate Judge for the general election shall also serve

as the Presiding Judge and Alternate Judge of the Early Voting Ballot Board, and are hereby directed to perform the duties required by the Texas Election Code, as amended.

**Section 5. Early Voting; Early Voting Polling Place.**

That early voting shall commence on Monday, April 22, 2024, and shall close on Tuesday, April 30, 2024. During the lawful early voting by personal appearance period (April 22, 2024, through April 30, 2024), the City Secretary shall keep such place for early voting open for early voting on the dates and times as depicted in **Exhibit A**, which is attached hereto and incorporated herein for all purposes.

**Section 6. Election Compliance.**

That this election shall be held in accordance with, and shall be governed by, the election laws of the State of Texas. In all City elections, the Mayor, City Secretary, or City Council shall perform each act as is required to be performed, in connection with the holding and consummation of such election, and to give effect to the intent of this Ordinance.

**Section 7. Voting Qualification; Voting Materials.**

That all registered, qualified voters of the City shall be permitted to vote at the election. In addition, the election materials enumerated in the Texas Election Code, as amended, shall be printed in English and Spanish for use at the polling places and for early voting for the Election.

**Section 8. Compensation for Services.**

That the Election Judges shall be paid the sum of fifteen dollars (\$15.00) per hour for services provided in conducting the election. That the Alternate Election Judges shall be paid the sum of fourteen dollars (\$14.00) per hour for services provided in conducting the election. The Election Clerks shall be paid the sum of thirteen dollars (\$13.00) per hour for services provided in conducting the election.

**Section 9. Notices.**

That the City Secretary is hereby ordered and directed to give notice of the election by:

- (a) Publishing the notice of the election at least once, not more than thirty (30) days nor less than ten (10) days before the election in the official newspaper of the City, or between April 4, 2024 and April 24, 2024;
- (b) Filing with the City Secretary, a copy of the notice of the election;
- (c) Posting a copy of the notice on the bulletin board used for posting notices of the meetings of the City Council at least twenty-one (21) days before the election, by April 13, 2024; and
- (d) Delivering notice of the election to the Denton and Tarrant County clerks not later than the 60<sup>th</sup> day before election day, or March 5, 2024.

The City Secretary shall file with the City Secretary a copy of the Publisher's Affidavit, which complies with the Texas Election Code, as amended, that the notice was published, with the name of the newspaper and the dates of publication.

**Section 10. Run-Off Election.**

If a run-off election becomes necessary, the Denton and Tarrant County Election Administrator's offices will conduct the run-off election. Should any candidate for any one of said offices fail to

receive a majority of all votes cast for such office, a run-off election is hereby ordered as provided for by the Texas Election Code.

**Section 11. Severability Clause.**

That if any word, section, article, phrase, paragraph, sentence, clause, or portion of this ordinance or application thereto to any person or circumstance is held to be invalid or unconstitutional by a court of competent jurisdiction, such holding shall not affect the validity of the remaining portion of this ordinance; and the City Council hereby declares it would have passed such remaining portions of this ordinance despite such invalidity which remaining portions shall remain in full force and effect.

**Section 12. Effective Date.**

That this Ordinance shall take effect from and after its passage.

**PASSED, APPROVED AND ADOPTED** by the City Council of the City of Roanoke, Texas on this the 23<sup>rd</sup> day of January, 2024.

APPROVED:



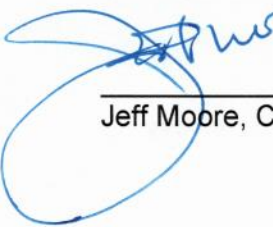
\_\_\_\_\_  
Carl E. Gierisch, Jr., Mayor

ATTEST:



\_\_\_\_\_  
April S. Hill, City Secretary

APPROVED AS TO FORM:



\_\_\_\_\_  
Jeff Moore, City Attorney



***Exhibit A***

[Early Voting Times and Locations]

## ORDENANZA NO. 2024-100

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ROANOKE, TEXAS, QUE ORDENA REALIZAR ELECCIÓN GENERAL EL DÍA 4 DE MAYO DE 2024, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR AL ALCALDE Y TRES (3) MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL, UNO (1) POR DISTRITO ELECTORAL, TODOS POR PERÍODOS DE TRES (3) AÑOS; PROVEER FUNCIONARIOS ELECTORALES; DESIGNAR EL LUGAR Y FORMA DE REALIZAR DICHA ELECCIÓN; DESIGNAR EL LUGAR DE VOTACIÓN ANTICIPADA; DESIGNAR AL SECRETARIO DE VOTACIÓN ANTICIPADA; PROVEER LA PUBLICACIÓN DEL AVISO; PROVEER UNA CLÁUSULA DE DIVISIBILIDAD; Y ESTABLECER UNA FECHA DE VIGENCIA INMEDIATA.

**CONSIDERANDO** que la Sección 41.001(a) del Código Electoral de Texas establece el sábado 4 de mayo de 2024 como fecha electoral uniforme para la ciudad de Roanoke, Texas; y

**CONSIDERANDO** que la Sección 3.005(a) del Código Electoral de Texas requiere que la Ciudad de Roanoke, Texas, ordene la elección al menos setenta y ocho (78) días antes de la fecha electoral uniforme, a más tardar el viernes 16 de febrero de 2024; y

**CONSIDERANDO** que la reunión en la que se considera esta Ordenanza está abierta al público según lo exige la ley, y se dio aviso público de la hora, lugar y propósito de dicha reunión según lo exige la Sección 551.043 del Código de Gobierno de Texas.

**AHORA, POR LO TANTO, EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ROANOKE, TEXAS ORDENA:**

**Sección 1. Orden de elección, fecha de elección y propósito de la elección.**

Que se llevará a cabo una Elección General el sábado 4 de mayo de 2024, entre las siete de la mañana (7:00 a.m.) y las siete de la noche (7:00 p.m.), en la Biblioteca Pública de Roanoke, 308 S. Walnut, Roanoke, Texas, para los siguientes propósitos:

- (a) Se llevará a cabo una Elección General para elegir al Alcalde en general, por un período de tres (3) años, según lo prescrito en la Carta Autónoma. El candidato a Alcalde que reciba la mayoría de votos de la Ciudad se considerará elegido Alcalde por un período de tres años en el cargo.
- (b) Se llevará a cabo una Elección General para elegir un Miembro del Concejo Municipal para el Distrito 1, un Miembro del Concejo Municipal para el Distrito 2 y un Miembro del Concejo Municipal para el Distrito 3, por períodos de tres (3) años en el cargo, según lo prescrito por la Carta Autónoma. El candidato a Miembro del Consejo para el Distrito correspondiente que reciba la mayoría de votos del Distrito correspondiente se considerará elegido Miembro del Consejo de dicho Distrito por un periodo de tres años en el cargo.

**Sección 2. Fecha límite para la presentación de candidatos.**

Que los candidatos a los cargos de Alcalde y miembros del Concejo Municipal podrán inscribirse ante el Secretario Municipal de la Ciudad de Roanoke, Texas, para Alcalde, o uno de los tres (3) lugares de miembros del Concejo, a partir del miércoles 17 de enero de 2024 y hasta las 5:00 p.m. el viernes 16 de febrero de 2024. El último día para la inscripción de un candidato será las 5:00 p.m. del 20 de febrero de 2024.

**Sección 3. Sistema de votación.**

Que la votación en la fecha de la Elección, y por tanto la votación anticipada, se realizará mediante el uso de un sistema de votación legalmente aprobado. La preparación del equipo de votación que se utilizará en relación con dicho sistema de votación y las boletas electorales oficiales para la Elección se ajustarán al Código Electoral de Texas, según enmienda, para permitir que los votantes calificados de cada Distrito elijan al Alcalde y a uno (1) Miembro del Concejo Municipal de dicho Distrito. Dichas boletas electorales deberán tener impresas las disposiciones, marcas y lenguaje que requiera la ley, y los Candidatos se expresarán en dichas boletas sustancialmente en la forma y el lenguaje siguientes:

**ELECCION GENERAL  
Ciudad de Roanoke, Texas  
4 de mayo de 2024**

**BOLETA ELECTORAL OFICIAL**

**En el Distrito 1:**

**Alcalde  
Miembro del Consejo, Distrito # 1**

**En el Distrito 2:**

**Alcalde  
Miembro del Consejo, Distrito # 2**

**En el Distrito 3:**

**Alcalde  
Miembro del Consejo, Distrito # 3**

**Sección 4. Recintos electorales; Lugar de votación**

Que la Ciudad de Roanoke por la presente designa un (1) lugar de votación el Día de las Elecciones para los votantes de la Ciudad de Roanoke. El lugar de votación el Día de las Elecciones y los funcionarios electorales del día de las elecciones serán administrados por los Administradores de Elecciones de los condados de Denton y Tarrant:

**Lugar de Votación**

Elecciones del Condado de Denton  
701 Kimberly Drive, Suite A101  
Denton, Texas 76208

Elecciones del Condado de Tarrant  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

**Funcionarios**

Administrador de las Elecciones del  
Condado de Denton  
701 Kimberly Drive, Suite A101  
Denton, Texas 76208

Administrador de las Elecciones del  
Condado de Tarrant  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

\_\_\_\_\_ - Juez

\_\_\_\_\_ - Juez

El Juez Electoral podrá nombrar a otros secretarios según sea necesario para servir y ayudar en la realización de la elección. El Juez Electoral y el Juez Suplente de las elecciones generales también

actuarán como Juez Presidente y Juez Suplente de la Junta de Votación Anticipada, y por la presente se les ordena que realicen las funciones requeridas por el Código Electoral de Texas, según enmienda.

**Sección 5. Votación Anticipada; Lugar de votación anticipada.**

Que la votación anticipada comenzará el lunes 22 de abril de 2024 y cerrará el martes 30 de abril de 2024. Durante el período legal de votación anticipada en persona (del 22 de abril de 2024 al 30 de abril de 2024), el Secretario Municipal deberá mantener dicho lugar de votación anticipada abierto para la votación anticipada en las fechas y horas que se muestran en el **Anexo A**, que se adjunta al presente y se incorpora al mismo para todos los propósitos.

**Sección 6. Cumplimiento electoral.**

Que esta elección se llevará a cabo de acuerdo con las leyes electorales del Estado de Texas y se registrará por ellas. En todas las elecciones de la Ciudad, el Alcalde, el Secretario Municipal o el Concejo Municipal realizarán cada acto según sea necesario, en relación con la celebración y consumación de dicha elección, y para dar efecto a la intención de esta Ordenanza.

**Sección 7. Calificación para votar; Materiales de votación.**

Que a todos los votantes registrados y calificados de la Ciudad se les permitirá votar en la elección. Además, los materiales electorales enumerados en el Código Electoral de Texas, según enmienda, se imprimirán en inglés y español para su uso en los lugares de votación y para la votación anticipada de la Elección.

**Sección 8. Compensación por servicios.**

Que a los Jueces Electorales se les pagará la suma de quince dólares (\$15.00) por hora por los servicios prestados en la realización de la elección. Que a los Jueces Suplentes de Elecciones se les pagará la suma de catorce dólares (\$14.00) por hora por los servicios prestados en la realización de la elección. Los Secretarios Electorales recibirán la suma de trece dólares (\$13.00) por hora por los servicios prestados en la realización de la elección.

**Sección 9. Avisos.**

Que por la presente se ordena al Secretario Municipal que dé aviso de la elección mediante:

- (a) Publicar el aviso de elección por lo menos una vez, no más de treinta (30) días ni menos de diez (10) días antes de la elección en el periódico oficial de la Ciudad, o entre el 4 de abril de 2024 y el 24 de abril de 2024;
- (b) Presentar ante el Secretario Municipal una copia del aviso de elección;
- (c) Publicar una copia del aviso en el boletín de anuncios utilizado para publicar avisos de las reuniones del Concejo Municipal al menos veintiún (21) días antes de la elección, a más tardar el 13 de abril de 2024; y
- (d) Entregar el aviso de la elección a los secretarios de los condados de Denton y Tarrant a más tardar el día 60 antes del día de las elecciones, o el 5 de marzo de 2024.

El Secretario Municipal deberá presentar ante el Secretario Municipal una copia de la Declaración Jurada del Editor, que cumpla con el Código Electoral de Texas, según enmienda, de que se publicó el aviso, con el nombre del periódico y las fechas de publicación.

**Sección 10. Elección de segunda vuelta.**

Si es necesaria una segunda vuelta, las oficinas del Administrador Electoral de los condados de Denton y Tarrant llevarán a cabo la segunda vuelta. Si algún candidato para cualquiera de dichos cargos no recibe



la mayoría de todos los votos emitidos para dicho cargo, por la presente se ordena una segunda vuelta según lo dispuesto por el Código Electoral de Texas.

**Sección 11. Cláusula de Divisibilidad.**

Que si cualquier palabra, sección, artículo, frase, párrafo, oración, cláusula o parte de esta ordenanza o aplicación de la misma a cualquier persona o circunstancia es considerada inválida o inconstitucional por un tribunal de jurisdicción competente, dicha decisión no afectará la validez de la parte restante de esta ordenanza; y el Concejo Municipal por la presente declara que habría aprobado las partes restantes de esta ordenanza a pesar de dicha invalidez, cuyas partes restantes permanecerán en pleno vigor y efecto.

**Sección 12. Fecha de vigencia.**

Que esta Ordenanza entrará en vigor a partir de su aprobación.

**VALIDADO, APROBADO Y ADOPTADO** por el Concejo Municipal de la Ciudad de Roanoke, Texas, el día **23 de enero de 2024**.

APROBADO:



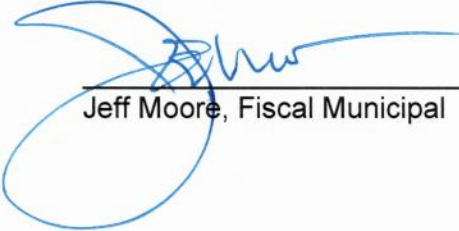
\_\_\_\_\_  
Carl E. Gierisch, Jr., Alcalde

DAN FE:



\_\_\_\_\_  
April S. Hill, Secretaria Municipal

APROBADO EN CUANTO A FORMA:



\_\_\_\_\_  
Jeff Moore, Fiscal Municipal



**Anexo A**

[Horarios y lugares de votación anticipada]

## SẮC LỆNH SỐ 2024-100

**SẮC LỆNH CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ ROANOKE, TEXAS, RA LỆNH TỔ CHỨC TỔNG TUYỂN CỬ VÀO NGÀY 4 THÁNG 5 NĂM 2024, NHẪM MỤC ĐÍCH BẦU THỊ TRƯỞNG VÀ BA (3) ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ, MỘT (1) CHO MỖI ĐỊA HẠT, TẤT CẢ ĐẢM NHẬN NHIỆM KỲ BA (3) NĂM; QUY ĐỊNH CHO NHÂN VIÊN BẦU CỬ; CHỈ ĐỊNH NƠI VÀ CÁCH THỨC TỔ CHỨC BẦU CỬ; CHỈ ĐỊNH ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM; CHỈ ĐỊNH THƯ KÝ BẦU CỬ SỚM; QUY ĐỊNH VỀ VIỆC ĐĂNG VÀ CÔNG BỐ THÔNG BÁO; QUY ĐỊNH ĐIỀU KHOẢN VỀ TÍNH HIỆU LỰC TỪNG PHẦN; VÀ QUY ĐỊNH NGÀY CÓ HIỆU LỰC NGAY LẬP TỨC.**

**XÉT THẤY RẰNG,** Mục 41.001(a) của Bộ luật Bầu cử Texas quy định Thứ Bảy, ngày 4 tháng 5 năm 2024 là ngày bầu cử thống nhất cho Thành phố Roanoke, Texas; và

**XÉT THẤY RẰNG,** Mục 3.005(a) của Bộ luật Bầu cử Texas yêu cầu Thành phố Roanoke, Texas ra lệnh bầu cử ít nhất bảy mươi tám (78) ngày trước ngày bầu cử thống nhất là Thứ Sáu, ngày 16 tháng 2 năm 2024; và

**XÉT THẤY RẰNG,** cuộc họp mà Sắc lệnh này được xem xét được mở cửa cho công chúng theo yêu cầu của pháp luật và thông báo công khai về thời gian, địa điểm và mục đích của cuộc họp nói trên đã được đưa ra theo yêu cầu của Mục 551.043 của Bộ luật Chính phủ Texas.

**VÌ VẬY, BÂY GIỜ, HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ ROANOKE, TEXAS LỆNH:**

**Phần 1. Lệnh bầu cử, Ngày bầu cử và Mục đích bầu cử.**

Một cuộc Tổng Tuyển Cử sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy, ngày 4 tháng 5 năm 2024, trong khoảng thời gian từ bảy giờ sáng (7:00 sáng) đến bảy giờ tối (7:00 tối), tại Thư viện công cộng Roanoke, 308 S. Walnut, Roanoke, Texas, nhằm mục đích sau:

- Cuộc Tổng Tuyển Cử sẽ được tổ chức để bầu ra Thị trưởng, với nhiệm kỳ ba (3) năm, theo quy định của Điều lệ Nội quy. Ứng cử viên cho chức Thị trưởng nhận được đa số phiếu bầu của Thành phố sẽ được coi là được bầu làm Thị trưởng với nhiệm kỳ ba năm.
- Tổng Tuyển Cử sẽ được tổ chức để bầu ra Ủy viên Hội đồng Thành phố cho Địa hạt số 1, Ủy viên Hội đồng Thành phố cho Địa hạt số 2 và Ủy viên Hội đồng Thành phố cho Địa hạt số 3, với nhiệm kỳ ba (3) năm, theo quy định của Điều lệ Nội quy. Ứng cử viên cho chức vụ Ủy viên Hội đồng cho Địa hạt hiện hành nhận được đa số phiếu bầu từ Địa hạt hiện hành sẽ được coi là được bầu làm Ủy viên Hội đồng từ Địa hạt nói trên với nhiệm kỳ ba năm.

**Phần 2. Hạn chót nộp hồ sơ của ứng cử viên.**

Các ứng cử viên cho chức vụ Thị trưởng và Ủy viên Hội đồng Thành phố có thể nộp hồ sơ lên Thư ký Thành phố Thành phố Roanoke, Texas cho vị trí Thị trưởng hoặc một trong ba (3) vị trí Ủy viên Hội đồng bắt đầu từ Thứ Tư, ngày 17 tháng 1 năm 2024 và cho đến 5:00 chiều thứ Sáu, ngày 16 tháng 2 năm 2024. Ngày cuối cùng để điền thêm ứng cử viên vào danh sách sẽ là 5:00 chiều ngày 20 tháng 2 năm 2024.

**Phần 3. Hệ thống bỏ phiếu.**

Việc bỏ phiếu vào ngày Bầu cử và do đó bỏ phiếu sớm sẽ được thực hiện bằng cách sử dụng hệ thống bỏ phiếu được phê duyệt hợp pháp. Việc chuẩn bị thiết bị bỏ phiếu được sử dụng cùng với hệ thống bỏ phiếu đó và các lá phiếu chính thức cho Cuộc bầu cử phải tuân theo Bộ luật Bầu cử Texas, đã được sửa đổi, để cho phép các cử tri đủ điều kiện từ mỗi Địa hạt bầu ra Thị trưởng và một (1) Ủy viên Hội đồng Thành phố từ Địa hạt nói trên. Các lá phiếu nói trên phải in trong đó các điều khoản, đánh dấu và ngôn ngữ theo yêu cầu của pháp luật và các Ứng cử viên sẽ được ghi tên trong các lá phiếu nói trên về cơ bản theo hình thức và ngôn ngữ sau:

**TÔNG TUYÊN CỬ**  
**Thành phố Roanoke, Texas**  
**Ngày 4 tháng 5 năm 2024**

**LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC**

**Ở Địa hạt số 1:**

**Thị trưởng**  
**Ủy viên Hội đồng, Địa hạt số 1**

**Ở Địa hạt số 2:**

**Thị trưởng**  
**Ủy viên Hội đồng, Địa hạt số 2**

**Ở Địa hạt số 3:**

**Thị trưởng**  
**Ủy viên Hội đồng, Địa hạt số 3**

**Phần 4. Khu bầu cử; Địa điểm bỏ phiếu.**

Thành phố Roanoke chỉ định một (1) địa điểm bỏ phiếu trong Ngày bầu cử cho cử tri của Thành phố Roanoke. Địa điểm bỏ phiếu trong Ngày bầu cử và các viên chức bầu cử sẽ được quản lý bởi Quản trị viên Bầu cử Quận Denton và Quận Tarrant:

**Địa điểm bỏ phiếu**

Denton County Elections  
701 Kimberly Drive, Suite A101  
Denton, Texas 76208

**Viên chức**

Quản trị viên Bầu cử Quận Denton  
701 Kimberly Drive, Suite A101  
Denton, Texas 76208

\_\_\_\_\_ - Thẩm phán

Tarrant County Elections  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

Quản trị viên Bầu cử Quận Tarrant  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

\_\_\_\_\_ - Thẩm phán

Thẩm phán Bầu cử có thể bổ nhiệm những thư ký khác nếu cần thiết để phục vụ và hỗ trợ việc tiến hành cuộc bầu cử. Thẩm phán bầu cử và Thẩm phán thay thế cho cuộc tổng tuyển cử cũng

sẽ giữ vai trò là Thẩm phán chủ tọa và Thẩm phán thay thế của Hội đồng Bỏ phiếu sớm, và theo đây được chỉ đạo thực hiện các nhiệm vụ theo yêu cầu của Bộ luật Bầu cử Texas, như đã sửa đổi.

**Phần 5. Bỏ phiếu sớm; Địa điểm Bỏ phiếu sớm.**

Bỏ phiếu sớm sẽ bắt đầu vào Thứ Hai, ngày 22 tháng 4 năm 2024 và sẽ kết thúc vào Thứ Ba, ngày 30 tháng 4 năm 2024. Trong thời gian đích thân đến bỏ phiếu sớm hợp pháp (ngày 22 tháng 4 năm 2024 đến ngày 30 tháng 4 năm 2024), Thư ký Thành phố sẽ duy trì địa điểm bỏ phiếu sớm đó để bỏ phiếu sớm vào ngày và giờ như được mô tả trong **Đệ trình A**, được đính kèm ở đây và được đưa vào đây cho tất cả các mục đích.

**Phần 6. Tuân thủ Bầu cử.**

Cuộc bầu cử này sẽ được tổ chức phù hợp và chịu sự điều chỉnh của luật bầu cử của Tiểu Bang Texas. Trong tất cả các cuộc bầu cử của Thành phố, Thị trưởng, Thư ký Thành phố hoặc Hội đồng Thành phố sẽ thực hiện từng hành động theo yêu cầu, liên quan đến việc tổ chức và hoàn thành cuộc bầu cử đó và để thực hiện mục đích của Sắc lệnh này.

**Phần 7. Tư cách bầu cử; Tài liệu bầu cử.**

Tất cả các cử tri đủ điều kiện và đã đăng ký của Thành phố sẽ được phép bỏ phiếu tại cuộc bầu cử. Ngoài ra, các tài liệu bầu cử được liệt kê trong Bộ luật Bầu cử Texas, như được sửa đổi, sẽ được in bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha để sử dụng tại các địa điểm bỏ phiếu và bỏ phiếu sớm cho Cuộc bầu cử.

**Phần 8. Thù lao cho việc phục vụ.**

Các Thẩm phán Bầu cử sẽ được trả số tiền thù lao là mười lăm đô la (15 USD) mỗi giờ khi làm việc tại cuộc bầu cử. Các Thẩm phán Bầu cử thay thế sẽ được trả số tiền mười bốn đô la (14 USD) mỗi giờ khi làm việc tại cuộc bầu cử. Thư ký Bầu cử sẽ được trả số tiền mười ba đô la (13 USD) mỗi giờ khi làm việc tại cuộc bầu cử.

**Phần 9. Thông báo.**

Thư ký Thành phố được lệnh và chỉ đạo đưa ra thông báo về cuộc bầu cử bằng cách:

- (a) Công bố thông báo bầu cử ít nhất một lần, không quá ba mươi (30) ngày và không ít hơn mười (10) ngày trước cuộc bầu cử trên tờ báo chính thức của Thành phố, hoặc trong khoảng thời gian từ ngày 4 tháng 4 năm 2024 đến ngày 24 tháng 4, 2024;
- (b) Nộp cho Thư ký Thành phố một bản sao thông báo bầu cử;
- (c) Đăng bản sao thông báo trên bảng tin dùng để đăng thông báo về các cuộc họp của Hội đồng Thành phố ít nhất hai mươi một (21) ngày trước cuộc bầu cử, trước ngày 13 tháng 4 năm 2024; và
- (d) Gửi thông báo về cuộc bầu cử cho các thư ký Quận Denton và Tarrant không muộn hơn ngày thứ 60 trước ngày bầu cử, hoặc ngày 5 tháng 3 năm 2024.

Thư ký Thành phố sẽ nộp cho Thư ký Thành phố một bản sao Tuyên thệ của Nhà xuất bản, tuân thủ Bộ luật Bầu cử Texas, đã được sửa đổi, rằng thông báo đã được xuất bản, cùng với tên của tờ báo và ngày xuất bản.

**Phần 10. Bầu cử vòng hai.**

Nếu cần phải có một cuộc bầu cử vòng hai, văn phòng Quản trị viên Bầu cử Quận Denton và

Tarrant sẽ tiến hành cuộc bầu cử vòng hai. Nếu bất kỳ ứng cử viên nào cho bất kỳ chức vụ nào nói trên không nhận được đa số phiếu bầu cho chức vụ đó, thì một cuộc bầu cử vòng hai sẽ được tiến hành theo quy định của Bộ luật Bầu cử Texas.

**Phần 11. Điều khoản về Tính hiệu lực từng phần.**

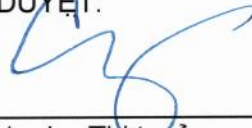
Nếu bất kỳ từ, phần, điều, cụm từ, đoạn, câu, điều khoản hoặc mục nào của sắc lệnh này hoặc việc áp dụng của nó đối với bất kỳ cá nhân hoặc hoàn cảnh nào bị tòa án có thẩm quyền xét xử coi là không hợp lệ hoặc vi hiến, thì quyết định đó sẽ không ảnh hưởng đến hiệu lực của phần còn lại của sắc lệnh này; và Hội đồng Thành phố qua đây tuyên bố rằng họ sẽ thông qua các phần còn lại của sắc lệnh này bất chấp sự vô hiệu đó, các phần còn lại sẽ vẫn có đầy đủ hiệu lực.

**Phần 12. Ngày có hiệu lực.**

Sắc lệnh này sẽ có hiệu lực kể từ và sau khi được thông qua.

**ĐƯỢC THÔNG QUA, PHÊ DUYỆT VÀ ÁP DỤNG** bởi Hội đồng Thành phố Roanoke, Texas vào ngày 23 tháng 1 năm 2024.

NGƯỜI PHÊ DUYỆT:



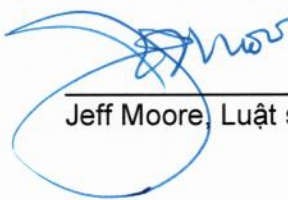
Carl E. Gierisch, Jr., Thị trưởng

XÁC NHẬN:



April S. Hill, Thư ký Thành phố

PHÊ CHUẨN ĐÚNG VỚI NỘI DUNG TRONG MẪU:



Jeff Moore, Luật sư Thành phố



**Đệ trình A**

[Thời gian và Địa điểm Bỏ phiếu sớm]